61.149.221.045　E01 V2.0说明书2

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/225*490mm/A0

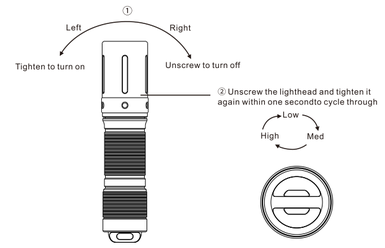
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

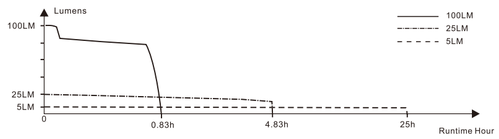
E01 V2.0

MINI EDC FLASHLIGHT

100 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

35 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK　WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631183/83/93　Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com　Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 11 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.045-A0-20210928

(ENGLISH)FENIX E01 V2.0 FLASHLIGHT

- Included one AAA battery.
- Ultra-compact size for everyday carry.
- One-handed operation with the rotating switch.
- All-metal CNC machining light body.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 2.62" x 0.59" x 0.55" / 66.5 x 15 x 14 mm.
- Weight: 0.46 oz / 13 g (excluding battery)

OPERATING INSTRUCTION

On/off ①
Tighten the light head to turn on the light, unscrew the light head to turn off the light.

Output Selection ②
Unscrew the lighthead and tighten it again within one second to cycle through Low→Med→High.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Ni-MH Battery	AAA	1.2V	Recommended	√√
Alkaline Battery	AAA	1.5V	Usable	√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	AAA	1.5V	Usable	√
Rechargeable Battery (Li-ion)	10440 / 10450	3.7V	Banned	×

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light headand insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light head back on.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1		HIGH	MED	LOW
OUTPUT		100 lumens	25 lumens	5 lumens
RUNTIME	ALKALINE BATTERY	50 minutes*	4 hours 50 minutes	25 hours
	NI-MH BATTERY	50 minutes*	4 hours 30 minutes	23 hours
DISTANCE		35 meters	19 meters	9 meters
INTENSITY		304 candela	88 candela	21 candela
IMPACT RESISTANCE		1 meter		
SUBMERSIBLE		IP68, 2 meters underwater		

⚠ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the included Pairdeer Alkaline and 750 mAh/Ni-MH battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. To reduce the temperature, the light will automatically step down a few lumens. High output level can be reselected if needed.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:

A: The battery needs replacing.
Solution: Replace battery (Ensure batteryis inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

INCLUDED

E01 V2.0 flashlight, Pairdeer AAA battery, Key chain, Spare O-ring, User manual, Warranty card.

⚠ WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(中文)Fenix E01 V2.0 手电

- 标配1节AAA电池
- 尺寸小巧，轻松携带
- 旋转换档，单手操作，方便快捷
- 全金属CNC加工机身
- 军规三级硬质氧化的抗磨处理
- 产品尺寸66.5 x 15 x 14毫米
- 净重13克（不含电池）

操作说明

开机/关机 ①
拧紧筒头打开手电，拧松关闭手电。

档位调节 ②
旋转筒头，在1S内拧紧拧松换档，档位依次在低亮→中亮→高亮三个档位之间循环。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
镍氢电池	AAA	1.2V	推荐	√√
碱性电池	AAA	1.5V	可用	√
一次性锂电池	AAA	1.5V	可用	√
可充锂离子电池	10440 / 10450	3.7V	禁止	×

电池更换

旋开头部装入标称电池，注意将电池正极对准灯头方向，旋紧头部即可工作。

技术参数

ANSI/PLATO FL1		高亮档	中亮档	低亮档
亮度		100流明	25流明	5流明
续航时间	碱性电池	50分钟*	4小时50分钟	25小时
	镍氢电池	50分钟*	4小时30分钟	23小时
射程		35米	19米	9米
光强		304坎德拉	88坎德拉	21坎德拉
防跌落高度		1 米		
防护等级		IP68，水下2米		

⚠ 注：上述参数只是一个近似值，以实际容量750mAh的镍氢电池和标配双鹿AAA碱性电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随供电电池以及使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

智能温控

当长时间以高亮档工作时会累积大量热量，为避免影响使用舒适度，手电会自动降档，若需要继续工作在高亮档，请手动重新切换。

使用与维护

- 请勿拆卸手电头部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
- 请使用优质电池，并且当长期不用手电时将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液或者爆炸，造成手电损坏。
- 长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。
- 请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮时。

以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足，需要充电或更换
解决方案：及时充电或更换电池（装入新电池时请注意正负极方向）

原因二：螺纹或者PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏了。
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。

如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

E01 V2.0手电*1、双鹿AAA电池、钥匙圈*1、备用O圈*1、产品说明书、保修卡。

⚠ 警示

1. 本产品亮度较高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
2. 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。

(ITALIAN)TORCIA FENIX E01 V2.0

- Inclusa una batteria AAA.
- Dimensioni ultracompatte per il trasporto quotidiano.
- Funzionamento con una sola mano con l'interruttore rotante.
- Corpo della luce di lavorazione CNC interamente in metallo.
- Finitura antiabrasiva anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Dimensioni: 2,62 " x 0,59 " x 0,55 " / 66,5 x 15 x 14 mm.
- Peso: 0,46 once / 13 g (batteria esclusa).

ISTRUZIONI OPERATIVE

On/off ①
Stringere la testa della luce per accendere la luce, svitare la testa della luce per spegnere la luce.

Selezione Luce ②
Ruota la testa della luce, stringila e svita la testa della luce entro un secondo per scorrere tra Basso → Medio → Alto.
Svitare la testa della luce e serrarla di nuovo entro un secondo per scorrere tra Basso → Medio → Alto.

SPECIFICHE BATTERIA

Typo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Batteria Ni-MH	AAA	1.2V	Raccomandata	√√
Batteria Alcalina	AAA	1.5V	Usabile	√
Batteria non Ricaricabile (Litio)	AAA	1.5V	Usabile	√
Batteria Ricaricabile(Li-ion)	10440 / 10450	3.7V	Vietata	×

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1		ALTA	MEDIA	BASSA
LUCE		100 lumen	25 lumen	5 lumen
TEMPO	BATTERIA ALCALINA	50 minuti*	4 ore 50 minuti	25 ore
	BATTERIA NI-MH	50 minuti*	4 ore 30 minuti	23 ore
DISTANZA		35 meteri	19 meteri	9 meteri
INTENSITÀ		304 candele	88 candele	21 candele
RESISTENZA IMPATTI		1 metro		
SOTT'ACQUA		IP68, 2 metri sott'acqua		

⚠ Nota: le specifiche di cui sopra provengono dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando il Pairdeer alcalino incluso e la batteria da 750 mAh / Ni-MH alla temperatura di 21 ± 3 °C e umidità del 50% - 80%.Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e all'effettiva batteria utilizzata.
* L'output elevato viene misurato in tutto il tempo di esecuzione, compresa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

SOSTITUZIONE BATTERIA

Svitare la testa della luce e inserire la batteria con il lato anodico (+) verso la testa della luce, quindi riavvitare la testa della luce.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata ad alto livello di uscita per periodi prolungati. Per ridurre la temperatura, la luce scenderà automaticamente di alcuni lumen. Se necessario, è possibile selezionare nuovamente un livello di uscita elevato.

USO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalidare la garanzia.
- Fenix consiglia di utilizzare una batteria di qualità eccellente.
- Se la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria o la luce potrebbe essere danneggiata da perdite di elettroliti o esplosione della batteria.
- L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere un'adeguata tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.
- La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce poiché i contatti sporchi possono far tremolare la luce, brillare in modo intermittente o addirittura non illuminarsi per i seguenti motivi:

A: La batteria deve essere sostituita.
Soluzione: sostituire la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita in base alle specifiche del produttore).
B: I fili, il contatto della scheda PCB o altri contatti sono sporchi.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia E01 V2.0, batteria Pairdeer AAA, portachiavi, o-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia.

⚠ AVVERTENZE

- Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi dell'utente o di altri. Evita di far brillare la torcia direttamente negli occhi di chiunque.
- Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

(JAPANESE)FENIX E01 V2.0 フラッシュライト

- 使用電池: 単3形アルカリ電池1本　または　単3形ニッケル水素電池1本
- 持ち運びに特化した小型LEDライト
- CNC切削加工により造形されたアルミニウム製外装を採用
- 耐摩耗処理としてType-IIIの硬質アルマイト表面処理を採用
- ヘッドを回転させることで操作を行うため、片手での操作が可能
- サイズ（約）: 66.5mm × 15mm × 14mm
- 重量: 約13 g（電池除く）

使用方法

点灯/消灯方法 ①
ライトのヘッド部分を締めることで点灯することができます。また、ヘッド部分を緩めると消灯することができます。

モード変更方法 ②
ライト点灯状態で、ライトのヘッド部分を緩める・締めるという操作を約1秒間の間に行い、瞬間的に消灯状態にすると以下の繰り返しでモードが切り替わります。
Lowモード→Medモード→Highモード→Lowモード

使用可能電池

種類	サイズ	公称電圧	使用可否	
ニッケル水素電池	AAA	1.2V	使用可能 (推奨)	√√
アルカリ乾電池	AAA	1.5V	使用可能	√
リチウム電池	AAA	1.5V	使用可能	√
リチウムイオン充電池	10440 / 10450	3.7V	使用不可	×

仕様

ANSI/PLATO FL1		HIGHモード	MEDモード	LOWモード
明るさ		100 lm	25 lm	5 lm
点灯時間	アルカリ乾電池	50 分*	4 時間 50 分	25 時間
	ニッケル水素電池	50 分*	4 時間 30 分	23 時間
照射距離		35 m	19 m	9 m
最大光度		304 cd	88 cd	21 cd
落下耐久		1 m		
保護等級		IP68（2mの防水仕様）		

⚠ ※上記の数値は、750mAh ニッケル水素電池とPairdeerアルカリ乾電池を用いたFenix試験室（温度21±3℃、湿度50% - 80%）でのテスト時の数値であり、実際の数値は使用環境や個体差、バッテリーの状態によって異なります。
*Highモードでの点灯時間は、過熱保護機能により明るさが抑えられた状態の点灯時間も含んでいます。

電池交換方法

ライトのヘッド部分を緩めて外し、充電池のプラス極がライトのヘッド側を向くように電池を入れてください。その後、ヘッド部分を取り付けてください。

過熱保護機能

Highモードで長時間使用すると、LEDの発熱で本体が高温になります。ライト本体の温度を下げるために、過熱保護機能により自動的に数ルーメンほど減光します。過熱保護機能による減光中であっても、モード変更を行うことで再度Highモードを選択することができます。

使用上の注意

- ライト本体を分解しないでください。分解された場合、保証適用外となります。
- 粗悪品の電池は使用しないでください。
- 長期間ライトを使用しない場合は、本体から電池を取り出して保管してください。電池の液漏れや爆発が起きる恐れがあります。
- 頭点灯を防ぐため、保管するときや持ち運ぶときは電池を取り外すかテールキャップを半周分緩めてください。
- Oリングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、摩耗した場合はOリングを交換してください。
- 以下の理由によって、ライトが点灯しなかったり、ちらつきが発生したりすることがあります。

A: 電池の交換が必要な場合
対処法: 充電池を新しいものと交換してください。
B: 電池と接触する端子が汚れている場合
対処法: 端子をアルコールに浸した綿棒などできれいにしてください。

内容物

E01 V2.0本体、Pairdeerテスト用単3形乾電池、キーチェーン、Oリング、取扱説明書、保証書。

⚠ 警告

- このライトが発する光は強力であるため、光を直接目に当てないでください。また、周りの人の目に向けての照射も危険ですので決してしないでください。
- 本説明書に記載されている情報は予告なく変更される可能性があります。

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX E01 V2.0

- Une pile AAA incluse.
- Taille ultra-compacte pour un transport quotidien.
- Utilisation à une main avec le commutateur rotatif.
- Corps léger en métal par usinage CNC.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Dimensions: 66.5 x 15 x 14 mm / 2.62" x 0.59" x 0.55".
- Poids: 13 g / 0.46 oz (sans batterie).

MODE D'EMPLOI

On/off ①
Resserrez la tête de la lampe pour l'allumer, dévissez-la pour l'éteindre.

Sélection du mode de puissance ②
Dévissez la tête d'éclairage et resserrez-la à nouveau en une seconde pour faire défiler les puissances dans l'ordre Faible→Moyenne→Elevée.

CARACTÉRISTIQUES DESBATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Batterie NiMH	AAA	1.2V	Recommandé	√√
Pile alcaline	AAA	1.5V	Utilisable	√
Pile Lithium	AAA	1.5V	Utilisable	√
Batterie Li-ion	10440 / 10450	3.7V	Interdite	×

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévissez entièrement la tête et insérez la batterie avec le (+) dirigé vers la tête, puis revissez la tête.

DONNÉES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FI1		ELEVÉE	MOYENNE	FAIBLE
PUISSANCE		100 lumens	25 lumens	5 lumens
AUTONOMIE	PILE ALCALINE	50 minutes*	4 heures 50 minutes	25 heures
	BATTERIE NIMH	50 minutes*	4 heures 30 minutes	23 heures
PORTÉE		35 mètres	19 mètres	9 mètres
INTENSITÉ		304 candela	88 candela	21 candela
RÉSISTANCE AUX CHÛTES		1 mètre		
IMMERSION		IP68, 2 mètres de profondeur		

⚠ Remarque: Les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix grâce à ses tests en laboratoire utilisant la pile alcaline Pairdeer incluse et une batterie 750 mAh/Ni-MH à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées.
* L'autonomie en puissance Elevée est le temps cumulé de fonctionnement, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle est utilisée au niveau de sortie Elevée pendant de longues périodes. Pour réduire la température, la lampe diminuera automatiquement sa puissance de quelques lumens. Le niveau de sortie Elevée peut être resélectionné si nécessaire.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser des batteries de qualité.
- Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le par un modèle approuvé.
- Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:

A: Les batteries doivent être changées.
Solution: Remplacez les batteries (vérifiez qu'elles sont insérées conformément aux instructions du fabricant).
B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.
Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.

Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche E01 V2.0, 1 pile Pairdeer AAA, anneau porte-clés, joint torique, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Evitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E01 V2.0

- Элементы питания: 1 xAAA (LR03) (в комплекте).
- Ультра компактный фонарь для ежедневного ношения.
- Переключение режимов поворотом головной части – одной рукой.
- Цельнометаллический корпус с высокоточной машинной обработкой.
- Покрытие корпуса: премиальное высокопрочное анодирование HAIII степени жесткости, устойчивое к истиранию.
- Размеры: 66.5 x 15 x 14 мм.
- Вес: 13 г (без элементов питания)

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Включение/выключение ①
Затяните головную часть, чтобы включить фонарь. Открутите (ослабьте) головную часть, чтобы выключить фонарь.

Выбор режима ②
Чтобы сменить режим яркости нужно во включенном состоянии в течение 1 секунды выключить и снова включить фонарь. Минимальный→Средний→Максимальный.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Nominal Voltage	Использование	
Аккумулятор Ni-MH	AAA	1.2V	Рекомендуется	√√
Щелочная батарея	AAA	1.5V	Штатно	√
Литиевая батарея	AAA	1.5V	Штатно	√
Аккумулятор (Li-ion)	10440 / 10450	3.7V	Запрещено	×

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1		МАКС	СРЕДНИЙ	МИН
Яркость		100 люмен	25 люмен	5 люмен
Время работы	Щелочные батареи	50 минут*	4 часа 50 минут	25 часов
	Аккумуляторы Ni-MH	50 минут*	4 часа 30 минут	23 часа
Дистанция		35 метров	19 метров	9 метров
Интенсивность		304 кандел	88 кандел	21 кандел
Ударопрочность		1 метр		
пригодный для погружений под воду		IP68, погружение до 2 метров		

⚠ Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix с использованием батарейки Pairdeer Alkaline(в комплекте) и аккумулятора 750 мАч/Ni-MH при температуре 21±3°Cи влажности50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.
* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Открутите головную часть фонаря и вставьте батарею анодом (+) по направлению к головной части. Закрутите головную часть и протестируйте фонарь.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительной работы в Максимальном режиме. Фонарь будет автоматически понижать яркость на несколько люмен, чтобы понизить температуру. В случае необходимости вы можете снова выбрать Максимальный режим.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
- Рекомендуется использовать качественные элементы питания со встроенной платой защиты.
- Не храните длительное время фонарь вместе с элементами питания. А также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачественные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
- Своевременно замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря – это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.
- Время от времени очищайте контакты от грязи и окисла. Особенно когда есть нерегулярное мерцание света или когда фонарь не включается.

Возможные причины некорректной работы:
Причина А: Необходимо заменить батарейку или зарядить аккумулятор.
Решение: Замените батарейку или зарядите аккумулятор, соблюдая полярность.
Причина Б: Резьба, контакты платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Бережно очистите контакты ватным тампоном, смоченным в растворе спирта.
Если вышеописанные случаи не решают проблему, пожалуйста, обратитесь к продавцу в вашем регионе.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь E01 V2.0, элемент питания AAA, кольцо для ключей, запасное уплотнительное кольцо,инструкция, гарантийный талон.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

(SPANISH)LINTERNA FENIX E01 V2.0

- Incluye una batería AAA.
- Tamaño ultra compacto para llevar a diario.
- Operación con una mano con el interruptor giratorio.
- Cuerpo ligero de mecanizado CNC totalmente metálico.
- Acabado anti abrasivo, anodizado duro de tipo premium HAIII.
- Tamaño: 2.62 " x 0.59 " x 0.55 " / 66.5 x 15 x 14 mm.
- Peso: 0.46 oz / 13 g (sin batería)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado ①
Enrosque la cabeza de la linterna para encender la luz, desenrosque la cabeza de la linterna para apagarla.

Selección de potencias ②
Desatornille el cabezal de la luz y apriételo nuevamente dentro de un segundo para recorrer a través de Bajo→Med →Alto.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimension	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Batería Ni-MH	AAA	1.2V	Recomendada	√√
Batería Alcalina	AAA	1.5V	Usable	√
Batería No – Recargable (Litio)	AAA	1.5V	Usable	√
Batería Recargable (Li-ion)	10440 / 10450	3.7V	Prohibida	×

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la cabeza de la luz e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia la cabeza de la luz, luego atornille nuevamente la

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1		ALTO	MEDIO	BAJO
POTENCIA		100 lúmenes	25 lúmenes	5 lúmenes
AUTONOMÍA	BATERÍA ALCALINA	50 minutos*	4 horas 50 minutos	25 horas
	BATERÍA NI-MH	50 minutos*	4 horas 30 minutos	23 horas
DISTANCIA		35 metros	19 metros	9 metros
INTENSIDAD		304 candelas	88 candelas	21 candelas
RESISTENCIA A IMPACTOS		1 metro		
SUMERGIBLE		IP68, 2 metros bajo el agua		

⚠ Nota: Las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería alcalina Pairdeer incluida y la batería de 750 mAh / Ni-MH a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50% al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
* La potencia alta se mide en total de tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o al mecanismo de protección.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La luz acumulará mucho calor cuando se use en potencia Alta durante periodos prolongados. Para reducir la temperatura, la luz bajará automáticamente unos pocos lúmenes. El nivel de potencia Alta se puede volver a seleccionar si es necesario.

USO Y MANTENIMIENTO

- Desmontar la cabeza sellada puede causar daños a la luz y anulará la garantía.
- Fenix recomienda usar una batería de excelente calidad.
- Si la linterna no se utilizará durante un periodo prolongado, retire la batería o la linterna podría dañarse por fugas de electrolitos o explosión de la batería.
- El uso a largo plazo puede provocar el desgaste de las juntas tóricas. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace la junta tórica con un repuesto aprobado.
- La limpieza periódica de los contactos de la batería mejora el rendimiento de la luz, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se ilumine por las siguientes razones:

A: La batería necesita ser reemplazada.
Solución: reemplace la batería (asegúrese de que la batería esté insertada de acuerdo con las especificaciones del fabricante).
B: Los hilos, el contacto de la placa PCB u otros contactos están sucios.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un bastoncillo de algodón empapado en alcohol isopropílico.

INCLUYE

Linterna E01 V2.0, batería Pairdeer AAA, llavero, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía.

⚠ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

(GERMAN)FENIX E01 V2.0 LED TASCHENLAMPE

- Inklusive AAA Batterie.
- Ultra kompakte EDC-Größe fürs Every Day Carry.
- Einhandbedienung mit Drehschalter.
- CNC-gefertigtes leichtes Gehäuse.
- Premium Typ-III Anodisierung.
- Größe: 66,5 x 15 x 14 mm.
- Gewicht: 13 g (ohne Akku)

BEDIENUN

Ein- und Ausschalten ①
Drehen Sie den Schalter, um das Licht einzuschalten. Drehen Sie ihn weit genug auf, um das Licht sicher auszuschalten.

Wahl der Helligkeitsstufe ②
Drehen Sie den Lampenkopf binnen einer Sekunde schnell auf und zu, um die Helligkeitsstufe endlos zwischen Dunkel => Mittel => Hell zu wechseln.

ERLAUBTE BATTERIEN UND AKKUS

Typ	Größe	Nominelle Spannung	Nutzbarkeit	
NiMH Akku	AAA	1.2V	Empfohlen	√√
Alkali Batterie	AAA	1.5V	Nutzbar	√
LiIon Batterie	AAA	1.5V	Empfohlen	√√

BATTERIEWECHSEL

Drehen Sie den Lampenkopf ab und legen Sie einen neuen in der zuvor stehenden Liste erlaubten Akku oder Batterie mit dem Pluspol (+) Richtung Lampenkopf in das Batterierohr ein. Verschließen Sie den Kopf danach wieder und testen Sie, dass die Taschenlampe leuchtet.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1		HELL	MITTEL	DUNKEL
HELLIGKEIT		100 Lumen	25 Lumen	5 Lumen
BRENNDAUER	ALKALI BATTERIE	50 Minuten*	4 Stunden 50 Minuten	25 Stunden
	NIMH BATTERIE	50 Minuten*	4 Stunden 30 Minuten	23 Stunden
REICHWEITE		35 Meter	19 Meter	9 Meter
INTENSITÄT		304 Candela	88 Candela	21 Candela
STOßFESTIGKEIT		1 Meter		
UNTERTAUCHBAR		IP68, 2 Meter		

⚠ Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden im Fenix Labor bei 21±3°C und 50% - 80% Luftfeuchtigkeit, sowie der Nutzung von einer Pairdeer Alkali Batterie und einem 750mAh NiMH Akku ermittelt. Je nach Umgebung, Alter und Akkunutzung können die Werte abweichen.
* Die Brenndauer in "Hell" ist inkl. der verminderten Helligkeit aufgrund der eingebauten Temperatursicherung gemessen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Licht wird bei der Nutzung in der Stufe "Hell" viel Hitze erzeugen. Um die Temperatur zu reduzieren wird die Helligkeit automatisch reduziert. Danach kann die Stufe Turbo wieder angewählt werden.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals den Lampenkopf der Taschenlampe!
- Nutzen Sie ausschließlich hochwertige Markenakkus und hochwertige Batterien.
- Entfernen Sie den Akku / die Batterie wenn die Taschenlampe längere Zeit nicht genutzt wird.
- Aktivieren Sie die Bediensperre oder entfernen Sie den Akku / die Batterie bei der Lagerung und dem Transport.
- Achten Sie darauf, dass der O-Ring nicht beschädigt ist. Tauschen Sie ihn im Falle einer Beschädigung aus, um die Wasserdichtigkeit zu erhalten.
- Reinigen Sei regelmäßig mittels Baumwollstäbchen und Alkohol die Batteriekontakte.
- Tauschen Sie den Akku aus, wenn er defekt ist und die Batterie wenn sie leer ist.

Wenn die Taschenlampe trotzdem nicht ordnungsgemäß funktioniert kontaktieren Sie bitte den Verkäufer oder den Distributor.

ENTHALTEN

Fenix E01 V2.0 LED Taschenlampe, Pairdeer AAA Batterie, Ersatz-O-Ring,Schlüsselbundring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

⚠ WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe, die ernsthafte Augenschäden bei Menschen und Tieren verursachen kann. Leuchten Sie niemals anderen Personen und Tieren in die Augen.
- Die Taschenlampe wird sehr heiß. Benutzen Sie sie daher immer nur mit ausreichend Kühlung. Bedecken Sie die Taschenlampe niemals mit Stoffen, die eine Wärmeableitung verhindern.